



ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ  
Building *Nunavut* Together  
*Nunavut* liuqatigiingniq  
Bâtir le *Nunavut* ensemble

# QALAGYUARNIQ-19 Ublumimut Kangiqhidjut

Januiali 11, 2022

## Hivuliqtip ublumimut tuhaqtipkaidjutaa:

Ullakkut,

Ublaamin Nunavunmi 192 nguqtut tutqiqhaqhimayut aanniarutiqaqtut QALAGYUARNIRMIK-19 mik.

Aulahimaaqtut aanniarutit 13 nunallaani:

- 21 Arviani.
- 16 Iqaluktuuttiami.
- Hitamat Igluligaaryungmi.
- Malruuq Igloodikmi.
- 55 Iqalungni.
- 22 Kinngaitmi.
- Eight Pangnirtuungmi.
- Atauhiq Mittimatalingmi.
- Hitamat Qikiqtarjuami.
- 35 Kangiqlinirmi.
- Atauhiq Sanikiluarmi.
- Eight Sanirajakmi.
- Saivan Tikiraryuarmi.

Ilaliutihimayuqlu, aanniarutiqaqngnahugiyauyungnaqhiyuqlu Taloyoakmi. Ublumi 26 nguyut nakuuhiyut. Atauttimut 165 nguyut nakuuhiyut haffumani aanniarut hiamitirnianit.

Nakuuyumiktauq, quviahuktun'nga uqagumaplugu amigaittuhi kapuqhiqhigumapluhi. Ublumimut, 89 pusannguyut Nunavunmiut ukiuqaqtut talimanik an'ngayuqhitqian'nguyutluunniit hivulliutaanik kapuqhiqingmata, 71 pusan tuglianik

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni:<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

kapuutaanik piplutik. 39 pusannguyungnaqhiyuq Nunavunmiut ukiuqaqtunik 18 piplutik ikayuutigiyauyuqhaq hivulliit kapuutainnut.

Niriuqtun'nga iliffi tamaptik kapuqhiriaqtuqluhi kapuqhiqidjavuhi – kapuqhiqtaudjavutlu nutaqqahilu.

Ippaqhaq, ilaayun'nga Hivuliqpaq Ministait Katimadjutainni iqhivautigiplugu An'ngayuqqaayuaq Trudeau, qanurinmanggaatigut QALAGYUARNIQ-19 Kanatami. Naunaittuq titiqqanit tamainnit hivuliqtiinnit tamaani kanatami aqhungnaktumik qayarnautiqaliqtuguk. Ikayuqtiit taapkuatut munaqhiit, ihivriuqtiit munaqhinilu havaktiit ikittut. Amigaittut aanniarviit aussaimi havakpallaagutigiliqtait amigaiqpallaangmata aanniarutiqaqtunik. Pidjutigiyara katimadjutimi uqaffaaqhugu qilamiungnakpiaqtut munaqhiliqidjutivunnut ihariagiyainnik.

Kavamatuqait piyariiqtut tunihiplutik:

- Qalagyuarnitigut ihivriugutiqhainnut malguiqtuqlutik pinggahuiqtuqlutikluunniit atauhirmi havainirmi.
- N95 ivyarutirik.
- Ikayuutiqhamik nakuuhivalliayaami aniqhaaqtariami sikuuqviiptingni.

Kihiani, uqaqtara Nunavut pidjutihimmaqtuqhat ikayuutiqhatigut havaangnikkut – talvulluarmi munaqhit ihivriungnikkut ayuittiaqtut. Uqaqhugulu ihariania iglunik. Igluni inaittuni aktuqtautigiliqpiqtaaa hiamitirnia QALAGYUARNIQ-19 nunallaaptingni. Nunavut ihariahuktut qilamik hulidjutiqhamik igluqhatigut piviqhaqaqtigiptingnik aimmaviuqaqtut ihuaqtumik avaliinggaqtitauyaami.

Talvanga Hitammiumni Januiali 7, aulagtiqtavut tuniqhaiplugit aimmaviuplutik qalagyuarnitigut ihivriugutiqhainnut malguiqtuqlutik pinggahuiqtuqlutikluunniit atauhirmi havainirmi tuniqhaiplugit milviinni Winnipeg mi, Edmonton, Ottawa, Sanikiluaq, Iqaluit, Kangiqlinirmi Yalunaimilu. Hapkua qalagyuarnitigut ihivriugutiqhainnut malguiqtuqlutik pinggahuiqtuqlutikluunniit atauhirmi havainirmi ikayuutigiyauyuaqtuq munarittiayaami hiamitirnia nunallaaptingni.

Kinggulliqpaami havainiani qilamiugutaayumik katimadjutiqhamik katimaqatigiyatka ilaayut ministat uqautigiplugu tamainni havagviuyut uplunggaiyaidjutainnut piyauyaami qilamiungniqhatigut QALAGYUARNIQ hanaqidjutiqhainnik. Piyaamilu Nunavunmiut ikayuutiqhainnik nakuuhivalliaviqhaatigut haffuma hiamitirnia. Quviagiplugitlu ihumaliuqtauhimayut upalun'ngaiyaidjutiqhait tunihimayainnik ministat niriugiplugulu uqariami ilanggit hapkuat hanaqidjutiqhat qilaminnuaq.

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni:<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilvit pittiaqlutin Nunavut qayarnaittaami aanniarutimit Omicron mit.

- Aihimalutit.
- Kapuqhiqlutit.
  - Kapuqhiqluhilu ikayuutigiyauyuqhaq hivulliinnut kapuutainnut.
- Atuqlutin ivyarunmik.
- Hivayaqlugit QALAGYUARNIQ hivayautaannut avaliin'ngaaqlutin mihingnautiqaliguvit.

Tamapta taimailiuriaqaqtugut atttautikkut nunallaavut aanniaqtailitiqhainnik. Qujannamiik.

### **Minista Munaqhiliqiyitkunni Ublumimut Tuhaqtitaqhaa:**

Ublaakkut,

Aullaqtigilugu, ilihimayun'nga amigaittut inuit Arvianni ihumayut Inirniqhaat nayugaa talvanga siksiuyut havaktiit naunaiqtauhimayut talvuuna akturnahugiyaunirmun naunaiyariitigut piqaqtut QALAGYUARNIQ-19 mik. Piqanggittut Inirniqhaat nayugaanni qayarniatigut naunaiyautigut piqanggittutiklu QALAGYUARNIQ-19 mik. Qaffiuyut havakaffuktitauhimayut havaktut Inirniqhaat nayugaanni Arvianni havaktiuyutigunlu naammaktut huli. Nayugaalu ikayuqtiaqhuni inuuyaamitigun, qanggiqidjutaa talvaniittut inmiguuqpaktut pidjutigilluayuitaitlu havaktiit ikayuqtaunikkutlu.

Takudjutigiplugu kinggullit malruuq havainiit, an'ngiyuamik quviagiqpiaqqatka Matna/Qujannamiik/Koana taapkunanut Nunavut munaqhitkunni havaktiinnut. Iliffi an'ngiyuamik havaaqaqyuaqpaktuhi amigaittutlu ayuqhautigivaqhugit, kihimi iliffi nan'ngagiyaqtaptigut. Munaqhivut ihivriungnikkutlu havaktiit ikaangnini tamainni havaqhimmaaqpaktut Qalagyuarnitigut ihivriuqhutik, ihivriuqhugitlu qanurinniit, naunaiyaqhutiklu akturnahugiyaunirmun naunaiyaqhutik munariyaami aanniagut. Ikayuqtiuyut havaktivut havakpiaqpaktutlu kiunirmun ublumimut.

Aanniarut Omicron mik taivagaat hiamitiqtuq nunallaaptingni amigaitpallaaqtutlu aanniarutiqaqtut ihuaqhaqtittaatigut aulaviqhaqqut Munaqhiliqidjutikkut. Aadlanik ikayuqtiqhanik piyuguq ihuaqhaqhugitlu maliktauyuqhat. Ilaliutigiplugitlu ahinit hivayautikkut ikayuqtiqhanik akturnahugiyaunirmunlu naunaiyariangani. Havaktiqhaniklu havaktigiliqtavut munaqhitkunni havaktiqhanik ikayurianggannik munarinirmun aanniaqtunik. Hapkua hulidjutit ihariagiyaavaktut Munaqhitkunni kiudjutiviqhainnik

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni:<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

nakuuyumik QALAGYUARNITIGUT pidjutihimmaaqtut ihariagiyaayunik munaqhiliqidjutikkut.

Tamapta atauttiuyugun uvani. Quyagiumayatka tamaita Nunavunmiut ikayungmata ayuqhaitautiginahuaqhugu QALAGYUARNIQ haalitiirnirmi. Taapkunanut ihumaliuqtiagtut, munarihimmaqtut inuit, katingginmata iluani, niriipkanggittutlu aullanggittutiklu tingmitikkut, kapuqhiqhutiklu haalatiirnaqhitillugu. Mikiyungnaqhiyuq ittutun, kihimi tammakpiaq huliyunut aqhuugutigiplugu QALAGYUARNIQ ikpingnakpiaqtuq munarittiaqtut ilaptingnut, ilannavunnut nunallaaptingnutlu.

Maliqhugit inungnut anniaqtailinirmun maliqqayaqhat, kapuqhiqhutik, aullaqviqhaqanggitkumik aullaqhimaittut, atuqhutiklu ivyarunmik – uvagut tamapta huliyaaptingni ikiqliyuummiktaaqtavut qayarnautaa QALAGYUARNITIGUT-19, ikittuuyaaqlugit hivitunia hiamitirnia nunallaaptingni, ikittuuyaaqlugitlu ihariania maliqayaqhat inungnut aanniaqtailinirmun atuqyaunggittunik.

Quviahuutigiyatka aqhuuqpangmata havaktiit Munaqhitkunni imaalu amigaittut Nunavunmiut havaqatigiittiaqhutik pivangmata kinggulliinni malruuq havainniini. Ayuqhaqtitaugaluqhuta, uvagut hivumuuqtugut nakuuyumik. Taki ilaa, pidjutihimmaaqluta.

Quana.

### **Minista Ilinniaqtuliriyitkunni Ublumimut Tuhaqtipkaidjutaa:**

Ublaakkut,

Quviagiyara uqaqtaqhamnik uqaqtittaugama ublaaq.

Ilihimayatka ihumaalutait ilagiiqtut, sikuuqviinni havaktiit, nunallaatlu ihumagiyaainnik ayuiqhayuqhanut aanniaqtailiplugit qayagivaqhugitlu ammaffaalingnahualigaptigiq sikuuqviipta nutaqqanutlu munaqhiviit. Tuhaqtipkaiyumayatka taapkua ihumaaluutigiyayut, talvangalu aanniarut hiamitirnia pingmat, havagviga an'ngiyuamik hivullitigivaktaa aanniaqtailiplugit qayagivaqhugitlu ilihaqtivut.

Qayarnia hiamitirnia QALAGYUARNIQ-19 ayuqhautitlu umiqhimaraaqparniatigut sikuuqviit uvagut ihuaqtmik aulahimmaqtuqhauyugut. Ilihimatilluta hadjamin QALAGYUARNIQ-19 ihumaalungnaktuq, havagviga havaqatigiittiaqtaa Inungnut Aanniaqtailinirmun Havaktia (CPHO mik naunaittuq) imaa pittiariami ilihaqtut havaktiitlu utiffaariamingnik sikuuqvingmut qayarnaittumik, ihuaqpat utiriami.

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Kihiani pitquyauqpat CPHO mit, niriugtuguk sikuuqviinni havaktiit utiffaaktaaqut sikuuqvingmut Jaanuiali 17 mi iliaqtittiyaangginni un'ngahikkaluaqhutik upalun'ngaiyaqlutiklu utirutiqhaanut iliaqtut talvani Jaanuiali 24. Qanuqlikiaq pigumik talvuuna pilutik qaritauyakkuuqlutik Edsby tigut atuqlutik, talvuunaluunniit puuqhimayunik ayuiqhautiqhanik angilgautlugit ilihagutiqhait, qaritauyakkut iliaqtitaulutik atuliqqat Jaanuiali 17 ihivriugtauhun'nguyuuq, naammagiyauhungguuyut iniktigutimingnut iliaqtainnik.

Puiguqtailiyaqhaq itqaumayuqhaq aadlangguqtaaqtuq qilaminnuaq pitquidjutaatigut CPHO ngatnit.

Talvuuna pidjutingmat-amigaingyuummungnia aanniaqtunik QALAGYUARNIQ-19 mik nunaptingni, CPHO tunihiniaqtuq maliqqayaqhanik havainiq nunggudjutiliqqat humi ublua sikuuqviit ammaffaangiagutaatigut nunaallatigun.

Qanurinningginni aadlangguhainnakpangmata, uvagut hivuani havakpaktavut aktungnarniit. Uvagut ilihimayugut tamapta ayuiqhaqatigiiqpaktuguk, naunaittuqlu uvagut ilihimayugut munarittiaqatigiiqpaktuguk.

Sikuuqviit hivuliqtigihimmaangniagutiginiyaqtait titiqqat tuniyauhimayut sikuulihaaliqtillutik sikuuqviup ukiunggani, imaalu havakpaqhimayainnilu sikuuqviup umiktigutainnut.

Takunnaqhitilluni hadjamin QALAGYUARNIQ-19 qanurinninga, aadlanik aanniaqtailinirmun qayarnaitkutiqhatlu malikkuutait takupkaqtitauyut sikuuqviinnut. Sikuuqviitlu tuniyauyut amigaitpiaqtunik igittaaqtunik nutaqqanut inirnitnutlu ivyarutiqhainnik.

Tamaita sikuuqviitpingnut piliuqtut qanuriliuqtaqhaitigun qayarnaittumik aqyaqlugit ayuiqhautiqhat puunggit imaalu/imaaluunniit atuqtaqhat ilihangnirmun un'ngahikkaluaqhutik. Atuqtaqhat ilihangnirmun niuviktauhimayut havagvimnit aippaangani talvaniittut huli an'ngayuqhiit sikuuqviinni agyaqtauginnarialaqiyutlu. Havaktitka havakpiaqtut imaa piyaami atuqtaqhanik ilihangnirmun piqutit atuinrialaqiyut. Tamaita nunallaat nunaptingni piyait ilanggit piqutit ikayuutiqhaini un'ngahikkaluaqhutik ayuiqhautiqhainnik, sikuuqviitlu tuniyauplutiklu humi pittaagumik tuniqhaiginnariaqatit piqutit humi atuqtauginnaqtaagutikkut.

Jaanuiali iniktigutiqhainnut ihivriugutinggit iliaqtiinnut Nunavunmi nutqaqtitauyut amigaiqpallaangmata QALAGYUARNIQ-19 qanurinninga tamaani nunaptingni. Una ihumaliuqtauyuuq pidjutigiyauyuuq talvunainnarmut Januiali 2022 iniktigutainnut ihivriugutainnut. Ihumaliuqtauhimayut talvunga April Juunmilu iniktigutainnut ihivriugutainnut ihumaliuqtauhungguuyut kin'nguvaklugu ublua.

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Ilihaqtut titiraqtuqhaugaluqaqtuqhanut iniktigutainnut ihivriugutini Jaanuali 2022 mi piniaqtut ilauviqhaittutigin, sikuungnikkutlu naunaitkutihamik qanurinmanggaat iliaqtamingnut piniaqtut 100 pusanmik tamainnut iliaqtainnik naunaitkutimik. Ilihaqtut ilaitlu hivayaqtaqhait sikuuqvianggat apikkuutiqaqumik.

Kingullirmi havainianni, Hivuliqti Akeeagok Uvangu apiqhiyuguq nutaqqanut munaqhiivit ammaffaaplugit ikayuutiqhainnik ihariagiyaayunut havagvikyuani havaktiit ihariagiyaupiaqhutik munaktiqhanik nutagainnut. Quyagiumayatka havagviyut tuqhulauqpangmata havagvimnut ammaffaangmata piliqhutilu munaqhiplugit nutaqqat.

Ilihimayuguq kamagiyut ihumaalutiqaqhutiklu qayarnaitigut havaktinut nutaqqanutlu havagviit ammaffaagumik. Havagviga havaqatiginiaqtait havagviit tunilugit ikayuutiqhainnik aanniaqtailinirmun qayarnaitkutiqhatigunlu kiuviqhaqaqtittilunilu kitunut apikkuutiqaqtunut.

Taimaatun illituriyaami munaqhiivit nutaqqanut ammaffaqaqtunut, havagviga qiniqhialiqut ikayuutiqhainik maningnik munaqhiivit havaktiinutlu. Ilihimayuguk ikayunggitkugivit, havagvigiyavut ihariagiyaayut ayuqhangniagaluaqut.

Tahapkununga Nunavutim iliaqtunut iliaqvikyuani, quviahuktun'nga illituriqkagumaplugit QALAGYUARNIQ-19 pidjutinggittuq tuulliirnimun Maningnik Ikayuutiqhainnik Ilihaqtunut Nunavunmiut (FANS) ikayuutiqhainik FANS lu Jaanualimi ikayuutiqhait iliaqtunut tuniyauhungguyut naunaiqhimatiitigut.

Kiuviqhait FANS havagvianit kinguvaktitayungnaqhiyut pidjutigiplugu QALAGYUARNIQ-19 aanniaqtunut Arviani, FANS akiliraqhait tuulliinggittut. Kitut FANS iliaqtunut apikkuutiqaqumik akiliqtauviqhainnut qaritayuaqvigiyaqhait FANS havagvia uvani [FANS@gov.nu.ca](mailto:FANS@gov.nu.ca).

Umiktigutimut, apiqhiun'nga tamaptingnut, ikayurnahuaqlugit qanuqtun iliaqtunut sikuuqvigiyaffingnutlu. Ihariagiyaavut tamaita Nunavunmiut ikayuutiqhainnik iliaqtunut utiffaariangganik qayarnaittumik kapuqhiqhigumik aihimalutik aanniagumik, maliklugitlu inungnut aanniaqtailinirmun malikkuutainnik.

Quana.



Ilaudjutiqarmat Nunavut Kavamaita (GN) aqhuungnia aanniaqtailiplugit Nunavunmiut talvamiit qayarnia QALAGYUARNIQ-19, GN Havagviit atuliqtittinikkut pidjutiyut hapkuninga:

## **Aanniaqtailinirmut Havagvia**

---

Tamainnik ublumimut naunaiyautiqhanik ikayuutiqhaniklu QALAGYUARNITIGUT-19 Nunavunmi, hamunggaulutin:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>

Nutaatqianik naunaiyautiqhanik hadjamin inungnut anniaqtailinirmun maliqqayaqhautigun, hamunggaulutin:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/nunavuts-path>

Naunaigumaguvit pinahuaqtunut kapuqhiriama hamunggaulutin:

<https://gov.nu.ca/health/information/covid-19-vaccination>

## **QALAGYUARNITIGUT-19 aanniaqtunik qanurinmanggaat: Jaanuiali 11, 2022**

Atauttimun ihivriuqtauyut	Atauttimun Naunaiqtauhi mayut Aanniaqtut	Atauttimun aanniaqtut huli	Atauttimun nakuuhiyut aanniaruiqtun	Huiqtut	Atauttimun inuit kapuqhiqhim ayut atauhiinnarmik Nunavunmi	Atauttimun inuit kapuqhiqhim ayut malruungnik Nunavunmi
27,061	1031	192	835	4	31,227	24,998

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni:<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

## QALAGYUARNIQ-19 nunallaami aanniaqtut qaffiutlaanggit: Jaanuiali 11, 2022

Nunallaami	QALAGYUARNIQ-19 qanurinmangaat	Hivitunia	Inuit aanniaruti qaqtut ippaqhaq (ATAUTTI MUN)	Inuit aanniaruti qaqtut ublumi (ATAUTTI MUN)	Aadlanggania ippaqharmit (aanniaruti qaqtunik)	Amigaiquyummigutigut Naammaqhiyut	Aadlanggania ippaqharmit (nakuuhiyunik)	Atauttimut Aanniaqtut Huli
Salliq	Aulahimma aqtut	Talvanga 9 Jan 2022	6	8	2	0	0	8
Tikirarjuaq	Aulahimma aqtut	Talvanga 7 Jan 2022	7	7	0	0	0	7
Sanikiluaq	Aulahimma aqtut	Talvanga 4 Jan 2022	1	1	0	0	0	1
Kinngait	Aulahimma aqtut	Talvanga 2 Ubluqtuhirvia 2022mi	23	23	0	1	0	22
Mittimatalik	Aulahimma aqtut	Talvanga 1 Jan 2022	1	1	0	0	0	1
Igluligaarjuk	Aulahimma aqtut	Talvanga 1 Jan 2022	4	4	0	0	0	4
Iqaluktuuttiaq	Aulahimma aqtut	Talvanga 30 Ubluirvia 2021mi	18	18	0	2	1	16
Iglolik	Aulahimma aqtut	Talvanga 29 Dec 2021	18	18	0	16	0	2
Qamanittuaq	Aulahimma aqtut	Talvanga 29 Dec 2021	1	1	0	1	0	0
Arviat	Aulahimma aqtut	Talvanga 29 Dec 2021	64	64	0	43	7	21
Sanirajak	Aulahimma aqtut	Talvanga 29 Dec 2021	17	17	0	9	0	8
Qikiqtarjuaq	Aulahimma aqtut	Talvanga 28 Dec 2021	7	7	0	3	0	4
Kangiqliniq	Aulahimma aqtut	Talvanga 23 Dec 2021	64	67	3	32	11	35
Pangnirtung	Aulahimma aqtut	Talvanga 23 Dec 2021	26	26	0	18	0	8
Iqaluit	Aulahimma aqtut	Talvanga 04-Nov 2021	95	95	0	40	7	55
<b>Atauttimun</b>			<b>352</b>	<b>357</b>	<b>5</b>	<b>165</b>	<b>26</b>	<b>192</b>

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



# QALAGYUARNIQ-19 kapurhiqhirmun naunaiyautit: Januiali 10, 2022

Vaccine uptake Meditech numbers as of January 11, 2022																
	Vaccines administered - 5 to 11 (inclusive)				Vaccines administered - 12 to 17 (inclusive)				Vaccines administered - 18 and over				Total vaccines administered 5+			
	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%	Done 1st dose	%	Done 2nd dose	%
Nunavut	2,882	48%	0	0%	3,758	87%	3,181	74%	24,587	99%	21,792	88%	31,227	89%	24,973	71%
<b>Qikiqtaaluk Region</b>	1,407	45%	0	0%	1,845	86%	1,609	75%	13,202	99%	11,770	88%	16,454	88%	13,379	72%
Arctic Bay	81	47%	0	0%	102	94%	97	90%	502	95%	445	84%	685	85%	542	67%
Clyde River	63	31%	0	0%	121	77%	108	69%	593	86%	562	82%	777	74%	670	64%
Grise Fiord	6	50%	0	0%	9	38%	7	29%	96	100%	93	97%	111	84%	100	76%
Igloolik	136	36%	0	0%	196	75%	141	54%	927	85%	777	71%	1,259	73%	918	53%
Iqaluit	455	50%	0	0%	612	94%	551	84%	6,873	114%	6,225	103%	7,940	104%	6,776	89%
Kimminut	55	76%	0	0%	61	124%	56	114%	266	100%	244	92%	382	99%	300	78%
Kinngait	86	34%	0	0%	129	73%	116	66%	698	76%	608	66%	913	67%	724	53%
Pangnirtung	158	55%	0	0%	172	104%	144	87%	825	82%	719	71%	1,155	79%	863	59%
Pond Inlet	199	56%	0	0%	203	98%	178	86%	865	84%	773	75%	1,267	80%	951	60%
Qikiqtaarjuaq	38	44%	0	0%	37	54%	29	42%	326	77%	265	63%	401	70%	294	51%
Resolute Bay	10	37%	0	0%	15	52%	15	52%	216	159%	158	116%	241	126%	173	90%
Sanikiluaq	8	4%	0	0%	95	73%	84	64%	499	87%	451	79%	602	68%	535	60%
Sanirajak	112	66%	0	0%	93	77%	83	69%	516	95%	450	83%	721	86%	533	64%
<b>Kivalliq Region</b>	1,034	58%	0	0%	1,193	90%	963	73%	6,525	93%	5,756	82%	8,752	86%	6,719	66%
Arviat	333	68%	0	0%	355	94%	289	77%	1,623	96%	1,445	85%	2,311	90%	1,734	68%
Baker Lake	224	69%	0	0%	198	83%	167	70%	1,259	86%	1,091	74%	1,681	83%	1,258	62%
Chesterfield Inlet	57	90%	0	0%	34	63%	32	59%	255	89%	236	82%	346	86%	268	66%
Coral Harbour	35	21%	0	0%	87	74%	69	58%	482	87%	423	76%	604	72%	492	58%
Nauyasat	90	33%	0	0%	165	95%	132	76%	638	98%	536	83%	893	82%	668	61%
Rankin Inlet	248	64%	0	0%	297	102%	224	77%	2,005	96%	1,801	86%	2,550	92%	2,025	73%
Whale Cove	47	52%	0	0%	57	81%	50	71%	263	99%	224	84%	367	86%	274	64%
<b>Kitikmeot Region</b>	440	41%	0	0%	673	81%	562	68%	4,034	89%	3,440	76%	5,147	80%	4,002	63%
Cambridge Bay	77	35%	0	0%	161	84%	136	71%	1,308	97%	1,154	85%	1,546	88%	1,290	73%
Gjoa Haven	80	37%	0	0%	128	75%	108	63%	778	93%	621	74%	986	81%	729	60%
Kugaaruk	77	37%	0	0%	97	58%	73	44%	533	82%	418	64%	707	69%	491	48%
Kugluktuk	110	50%	0	0%	148	90%	135	82%	848	85%	757	76%	1,106	80%	892	65%
Taloyoak	96	48%	0	0%	139	103%	110	81%	567	85%	490	73%	802	80%	600	60%
Multiple Communities*	1		0		47		47		826		826		874		873	

\*Multiple communities represent individuals who received doses in two separate communities, or in communities that are not their place of residence.

## Naunaiyautit/Kiqliqhatlu:

Una kangiqhidjut takupkaqtittiyuq nampainnik kapuqhiqtunik nunallaami talvanga **Januiali 11, 2022**. Pusatnga kapuutaanik munaqhiyut imaatun ittuq kapuut munaqtauyuq aviktuqhimayut Nunavutim inuqarniatigut nalautihimadjutaa 18 nik ukiuqaqtunut an'ngayuqhitqianutlu.

Nunavutim atauttimun kapuqhiqtunik ihuaqpiaqtut naittumi naunaiyautini. Nunallaatigut naunaiyautait ihivriuqtauyut imaa piyaami ihuaqpiaqtumik hulidjutigiyaayuni. Nunallaami atauttimuntigut ihuaqhaqtauyuqhat ihuaqtauviqhaqagumik. Pidjutiniagungnaqhiyuuq mikiyumik ihuaqhaqtauyuqhanik pusantigut nunallaatigut.

Kapuutit hulidjutigiyaavaktut nunallaamun humi munaqtauhimadjutiniani.

Atauttimun kapurhiqhimayut taapkunanut nunaqaqtunut nunaqaqangittunut, taapkunanutlu himmauhiqattaqtut havaktiit.

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Kaffini nunallaani takudjutivaktut inungnik kapuqhiqtunik malruungni nunallaani, nunallaaniluunniit nunagiyauunggittainni.

Inuklu kapuqhiqhigunghiyuq kapputaanik 1 imaalu/imaluunniit kapputaanik 2 avataanit nunagiyamingnik.

Una pidjutiqanggittut inungnut kapuqhiqhimayungnaqhiyunut ilainnaknik tamainnikluunniit avataani ukiuqtaqtup avikturviannit.

An'ngiyuq pusanga atauhirmi nunallami aadjikkiigutiginggita amigaittumut hunggiutivaktunik aanniarunmut. Piqangituq piliuqhimayumik naunaiqhimayumikluunniit pusanmik amigaittumut hunggiutivaktunik aanniarunmut QALAGYUARNIQ-19 mut. Hunaungmangaata amigaittut hunggiutivaktunik aanniarunmut tikiutilimaittungnaqhiyuq hadjamin kapuutainnut anggirunnik (imaakaffuk piqanggittut kapuutimik nutaqqanut nukaqhiuyunut tualumit).

#### **Pittaarvia:**

Statistics Canada, Demography Division, Special tabulations. Upalun'ngaiyaqtaat hapkua: Nunavut Bureau of Statistics, Januiali 27, 2021.

Kapuutit amigaitlangit pihimajut uvanga Havagviata Aanniaqtailinirmut Meditech atuqtakhanit.

Pittaaqtut inirniqhaat nunallaami naunaiyautigiyauyut nampait inungnik 18 nit an'ngayuqhiutqiatlu maliqhugu 2020 inuqarniat nalautihimayut.

Nunallaap inuqarnia nalautihimayut "naammagiyauttianggittut" iniktauhimangmata ilainni inuqarniatigut amigaingniatigut (inuuyut, huiqtut, nuuttutlu). Atuqtauyuqhat qayagilugit.



## Ihivriugutit naunaiyautait ublumimut tamainut nunallaanut: Jaanuiali 11, 2022

Nunallaaq	Ihivriugtauyut iniktut	Ihivriurutit aanniarutiqaqtut	Ihivriurutit Aanniarutiqaangitut
Salliq (Talvanga 9 Jan 2022)	42	8	34
Tikiraryuaq (Talvanga 7 Jan 2022)	18	7	11
Sanikiluaq (Talvanga 4 Jan 2022)	12	1	11
Kinnigait (Talvanga 2 January 2022)	70	23	47
Mittimatalik (Talvanga 1 Ubluqtuhirvia 2022mi)	42	1	41
Igluligaaryuk (Talvanga 1 Ubluqtuhirvia 2022mi)	34	4	30
Iqaluktuuttiaq (Talvanga 30 December 2021)	107	18	89
Igloolik ( Talvanga 29 December 2021)	172	18	154
Qamanittuaq (Talvanga 29 December 2021)	44	1	43
Arviat (Talvanga 29 December 2021)	247	64	183
Sanirajak (Talvanga 29 December 2021)	122	17	105
Qikiqtarjuaq (Talvanga 28 December 2021)	89	7	82
Kangiqliniq (Talvanga 23 December 2021)	609	68	541
Pangnirtung (Talvanga 23 December 2021)	387	26	361
Iqaluit (Talvanga 23 December 2021)	1283	95	1188

\*Ilihimalugu: Hapkua nampait aadlangguqattainnaktut. Havaaqhat havaktiattavaktut pihimayaami naunaiyaut ublumit naunaiyautigiqattariami iniqhimayumiklu, kihimi pidjutinggittungnaqhiyuq tamainnik inungnik ihivriugtauhimayunikluunniit.

\*\*Naunaiqtauhimayut aanniaqtun ilaliutilgit tikiutigiplugit kanatami aanniaqtut kangiqhidjutainni.

\*\*\*Kinguvaktitauniarunaqhiyut unniudjutikkut hulidjutigiyaayuni kititiqhimayutlu aanniaqtunik pihimayut Aussaimi Kanatami. 12 aannialaqihimayun ilituriyaayut hilataani nunaptiknin ilaliutiyahimayun Nunavunmun. Ukuallu ilaayut pingahut (3) tuquhimajut. Tamatkiutinggittut Nunavunmiutat QALAGYUARNIRMIK=19 aanniaqtut avataani nunavut ilaliutiyauniaqtut Nunavunmut.

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

## Avaliin'ngaaqtitauyut amigaitilaanga:

Aullaqtun Qanurittun	Nunaqanggittut Avaliin'ngaaqtitauyut talvanga Jan-10
Daaktiliaqtut	25
Inuit	7
EMTI	4
Nappaktirinirmun Havaktut	0
<b>Atauttimun</b>	<b>36</b>

## Aullaqhimayuq utiqtitayuq nunamingnut naunaiyaut:

Aullarvia Ublua	Kaffiuyut Aullaqtut Avaliin'ngaaqviuyunit
Jan-11	3
Jan-12	2
Jan-13	0
Jan-14	3
Jan-15	0
<b>Atauttimun</b>	<b>7</b>

## Nunavunmi Iihariaqpaallirvia

---

Ilihaqtayuqhat talvanga Januiali 10, 2022 (un'ngahikkaluaqhutik ayuiqhayut)\*:

- Ilihaqtut hitamani ukiuni Inuliriyitkut Ilihagutaani.
- Ilihaqtut hitamani ukiuni Qauyimanahuarnirmun (Ukiuqtaqtumi Munaqhiit) (Ukiut 1 – 4 Iqalungni).
- Iihariaqpaallirviani Uplaunggaiyayarutinut (Uqhuqtuuq Kugaaruklu).
- Ayuirhaqtut qauyimanahuaqhutit Munahiliqidjutinik (Kangiqliniq Iqalungnilu).
- Havagvingmi Titiiqinikkut (Iqaluit, Sanikiluaginnainnakmilu).

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni:<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Ilihaqtauyuqhat talvanga Januiali 17, 2022 (un'ngahikkaluaqhutik ayuiqhayut)\*:

- Avatiliqinikkut Qaritauyaliqinikkut Ilihaqtaqhait (ukiungani 1 2 lu, Iqaluit).
- Nunavut Ilihaiyit Ilihagutait (Ukiunggit 1-4, tamainni nunallaat: Arviat (ukiug 1 4 lu), Qamanittuaq, Iqaluktuuttiaq, Salliq, Uqhuqtuuq, Igloodik, Iqaluit, Naujaat, Pangnirtung Kangiqliniqlu)\*\*.
- Inuliriyitkut Ilihautaa.
- Atan'nguyaviliqinikkut Ilihautit (Ukiug 1 2 lu Kangiqliniqlu)\*.
- Titiqqiviliqidjutinut (Arviat).
- Ilihariaqpaalirviani Uplaunggaiyaiyarutinut (Salliq).

Ilihaqtauyuqhat talvanga Januiali 17, 2022 (talvainnakmi ayuiqhayut)\*:

*Ukua ilihagutiqhahadja ihuaqhaqhimanggittut unghahikkaluaqhutikkut ayuiqhayuyuhanut; kihiani, aullaqtirutaata ubluit naunaiqhungguyut inungnut aanniaqtailinirmun malikkuutaittigut. Ilihaqtut hapkunani ilihagutayuyuhani upalungaiqtuqhat hivuani kinguvaktaudjutinut, naunaiqutigilugit aanniaqtut QALAGYUARNITIGUT-19 nunaptingni imaalu/imaaluunniit nunagilluaqtamingni.*

- Uqaqti/Numitiriyi (Ukiut 1 2 lu, Iniktigutainnut, Iqaluit).
- Inuit Ilihagutait (Ukiut 1 2 lu, Iqaluit).
- Amingnik Pinniqutigayuyuhagutun (Ukiug 1, Iqaluit)
- Piniqutiliuqniq uvalu Havigaliknik Havaktut (Ukiug 1, Iqaluit)
- Inirnirit Iliharvikhanik, Inirnirit Iliharvikhaniklu: Kivgaktiuluaqtun Ayuittiarutikhangit (humi aitutauhimagut talvani Nunalaani Ayuiqharvingmi).
- Titiraqtuviliqidjutinut (Kinngait).
- Ayuiqhayut Havaarittiangnaktunik - Kangiqtugaapik Igluliklu.

Naunaiqhungnguyug (talvainnarmi):

- Nappaktirinirmun Havaarittiangnaktunik.
  - Sanatuliqsarvik havaqatigittiaqtait havagvia Inuliriyitkut iniktiriyaami ihuaqhaqhimayug ilihagutajutaa upalunggaiyaqhimayug Ayuirhayug Havaami (Uqhuryuaqtuqtunik Ayuittiaqtuqhaq Igluliqinirmunlu Havakti) taapkunani Havaarittiaqtuyunut Ayuiqhautiqhahait Pivinga. Iniqqat, ilihagut ilitturipkaqtitauniaqtut ihuaqhaqhimayuyumut naunaiyautaannik.

Ublumimut naunaiyautit QALAGYUARNITIGUT-19 GN Havagviinnut ublumimut kangiqhidjutait tamaini uqauhiinni: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

- Piqqusilirivvik.
  - Piqqusilirivvik ukiumi ilihavqihautinut auaqtigutiniaqtuugaluit Fiapluliami 1, auaqtuqhat ihuaqhaqpagait iqqusilirivvik talvani Jaanuaii 17 mi. Talvanilu nunami, ilihavqitauyut inirniqhaamit, auaqtigutaata ublua naunaiqhungguyuuq hivuni inungnut aanniaqtailinirmun pitquidjutaitatigut, talvallaq aullaqnikkut pittailidjutit.

\*Ilihaidjut havaktauliqtut IT ikayuutiqhainnut ilihavqut hivulliqmi ukiumi ilihavqtauyuni.

\*\* Naunaiyautiqhat naunaiqniaqtait NTEP havaktiinnit. NTEP havaktiit atungniaqtaat atulihaaliqqat una havainia kangiqhiyaami inmi NAC?MUNL qaritauyakkut atan'nguyaviliqidjutinut piutinga.

Nunavunmiutat aanniaqtailidjutait atauttikku munriyaat! Itqaumalugu: uaqlugit algatit qaanganilu, pidjutihimmaaqlutinlu un'ngahiqtilaaqhimalutin inungnit, naalaqlugit uqaudjait munaqhiliqiyini ayuittiaqtut, aihimalutinlu aanniaguvit.

